



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 13 април 2021 г.  
(OR. en)

---

---

Междуинституционално досие:  
2018/0207(COD)

---

---

7584/21  
ADD 1

CODEC 488  
JAI 361  
INF 77  
CADREFIN 162  
FREMP 82  
JUSTCIV 57  
DROIPEN 69  
COPEN 170

#### **БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I**

---

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители
Относно:	Проект за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Граждани, равенство, права и ценности“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕС) № 390/2014 на Съвета (първо четене) - Решение за използване на писмената процедура за приемането на позицията на Съвета на първо четене и на изложението на мотивите на Съвета = Изявления

---

#### **Изявление на България**

Република България подкрепя целта на предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Гражданство, равенство, права и ценности“ за защита и насърчаване на правата и ценностите, залегнали в Договорите на ЕС и в Хартата на основните права на ЕС, включително чрез подкрепа за организациите на гражданското общество, с цел поддържане на отворени, демократични и приобщаващи общества.

Признаваме, че борбата с всички форми на насилие срещу жените и с домашното насилие следва да бъде подкрепена от програмата и че насърчаването на превенцията, защитата и подкрепата на жертвите са приоритети на Съюза, които спомагат за упражняването на основните права на лицата.

Същевременно отбелязваме, че Европейският съюз не се е присъединил към Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие (Истанбулска конвенция) и че тази конвенция не е част от правото на ЕС. Следователно позоваването на Истанбулската конвенция в регламента не може да се тълкува като включващо каквито и да било ангажименти за ЕС и държавите – членки на ЕС, да ратифицират и прилагат Конвенцията.

### **Изявление на Унгария**

Унгария неколkokратно е изразила опасения по отношение на проектите на регламенти за създаване на програма „Права и ценности“ и програма „Правосъдие“ за периода 2021—2027 г. по време на преговорите и също така не може да подкрепи окончателните им текстове.

Що се отнася до проекта за регламент за създаване на програма „Права и ценности“ за периода 2021—2027 г. и проекта на регламент за създаване на програма „Правосъдие“ за периода 2021—2027 г., Унгария е на мнение, че недостатъците по отношение на правното основание (особено по отношение на направлението „Ценности на Съюза“, както и направлението „Ангажираност и участие на гражданите“ на програма „Права и ценности“), неясният обхват, който не се ограничава до приложното поле на правото на Съюза (включително позоваванията на международни договори, които не са ратифицирани от Съюза), акцентът върху подкрепата на един конкретен вид допустими организации (организациите на гражданското общество) вместо върху съществени проекти, както и позоваването на понятия, които не съответстват на езика на Договорите, биха направили необходимо едно съществено преразглеждане на проектите за регламент. Унгария е твърдо ангажирана със защитата на основните права и европейските ценности, включително насърчаването на гражданското общество и равното третиране.

Унгария твърди, че трябва да се придържаме към основните изисквания за правна сигурност, принципа на предоставената компетентност и спазване на Договорите като цяло, за да се избегне впечатлението, че политическите и идеологическите възгледи биха могли да окажат въздействие при определянето на приоритетите на финансирането от ЕС.